

信徒在每一代以生命見證 活出基督的樣式 轉化社區

聖餐主日崇拜程序

預備心靈 坐

主席

(崇拜聚會時請將手提電話及傳呼機關掉)

宣召 坐

「普天下當向耶和華歡呼！你們當樂意事奉耶和華，當來向祂歌唱！」 中詩篇 100:1-2

敬拜讚美

離天歌 普天頌讚 第 95 首 (第 1、2、4、5 節)

讚美祈禱

使徒信經 立

讀經 坐

早堂：黎美善姊妹 / 中堂：李秉熹弟兄 / 午堂：吳潤洪弟兄

中 路加福音 2:8-20 中 (新約 78 頁)

講道 坐

葉永傑先生

聖誕要知的另一件事 -- 上帝與人同工

聖餐

早堂、中堂：董美琴牧師 / 午堂：陳偉文牧師

詩歌 立

牧人聞信歌 普天頌讚 第 96 首 (第 1、3、4 節)

省察 / 認罪文 坐

施餐 立

襄禮

早堂：陳偉文牧師、郭廣輝執事、區振光弟兄、陳福華執事

中堂：張志聖執事、楊美珍執事、關寶輝執事、陳幗徽姊妹、曾偉明弟兄

午堂：廖愛霖姑娘、葉永傑先生、黃敏玲姊妹

詩歌 / 收杯 坐

牧人聞信歌 普天頌讚 第 96 首 (第 4-6 節)

主禱文 立

奉獻 坐

聖誕佳音歌 普天頌讚 第 101 首 (第 1、6 節)

獻禮頌 立

獻禮文 普天頌讚 第 644 首

3 - - - | 3-2- | 1--- | 1 - - - | 2-3 4 | 3-2- | 1--- ||
萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。

1--- | 1--- ||
阿 們。

散會詩 立

新生王歌 普天頌讚 第 105 首 (見第 3 頁)

祝福 立

早堂、中堂：董美琴牧師 / 午堂：陳偉文牧師

家事報告及代禱 坐

早堂、中堂：董美琴牧師 / 午堂：陳偉文牧師

彼此問候

午堂崇拜後請會友收拾椅子

新生王歌 普天頌讚 第105首 第2,3節

5 1 1 . 7 | 1 3 3 2 | 5 5 5 . 4 | 3 2 3 - |
 基 督， 諸 天 同 頌 揚， 基 督， 千 古 永 生 王！
 歡 迎， 天 降 和 平 王！ 歡 迎， 輝 煌 公 義 光！

5 1 1 . 7 | 1 3 3 2 | 5 2 2 . 7 | 7 6 5 - |
 大 展 群 心 求 臨 格， 普 世 恩 光， 萬 眾 望！
 祂 賜 世 人 新 生 命， 祂 消 痛 苦， 治 創 傷！

5 5 5 1 | 4 3 3 2 | 5 5 5 1 | 4 3 3 2 |
 真 神 披 上 血 肉 體， 聖 道 化 身 降 塵 世，
 捨 棄 榮 華 離 天 上， 降 生 奮 鬥 滅 死 亡，

6 6 6 5 | 4 3 4 - | 2 3 4 5 . 1 | 1 2 3 - |
 甘 與 凡 夫 同 起 居， 大 哉 我 以 馬 內 利！
 消 滅 死 亡 賜 再 生， 再 生 宏 福 萬 古 長！

6 . 6 6 5 | 4 3 4 - | 2 3 4 5 . 1 | 1 2 1 - ||
 聽 啊！ 天 使 高 聲 唱， “ 榮 耀 歸 與 新 生 王！”

是主日報告

1. 歡迎第一次蒞臨本堂參加崇拜的朋友，散會後歡迎您留步片刻，讓我們彼此更多認識。
2. 是主日林志文牧師帶領弟兄區退修。
3. 因柴灣堂幼兒園於 21/12/2015-31/2016 進行裝修，是主日兒童崇拜改於培元幼稚園舉行，請家長留意。

家事報告

1. 12月份堂會會議將於 30/12(三)晚上 7:30 在東貿召開，敬請各堂委留意。
2. 肢體代禱相片於 2016 年 1 月繼續在家事報告內播放，鼓勵大家遞交一張近期的個人、夫婦或家庭合照，讓弟兄姊妹彼此有更多的認識。請將相片連同姓名電郵給教會(cwc@ccccwc.org.hk)；若需同工協助拍照，請找黃旭華弟兄。

活動概覽

日期	時間	內容	地點
24/12 (四)	晚上 7:30	平安夜報佳音 -- 報佳音，祝福社區 內容：唱聖詩、派單張、傳福音 備註：當晚分三隊出外報佳音，故參加者需 事先報名，以便分隊及練歌 報名：12樓E單位牆壁上	東貿 禮堂集合
25/12 (五)	下午 2:30	Watoto 兒童合唱團音樂會 費用：免費 如索取門票聯絡林慧儀姊妹	柴灣 浸信會
27/12 (主日)	下午 1:00	聖誕聚餐 費用：140 元 (4 歲或以下免費，需報名) 對象：本堂弟兄姊妹及新朋友	柴灣 怡軒酒家
1/1 2016 (五)	上午 10:00	元旦禁食祈禱營 集合：上午 9:00 (柴灣羅屋集合坐旅遊巴出發) 坐車名額：56 位 (額滿即止) 來回車費：\$ 60 (弟兄姊妹若自行乘車前往， 費用全免，但仍需報名) 截止日期：12 月 27 日 (下主日)	信義宗 神學院

報名：早堂-歐娟姊妹、中堂-張玉葉姊妹、午堂-陳鳳萍姊妹

財政收入

阮偉山夫婦、林子彭夫婦、曾偉明夫婦、劉耀泉夫婦、林俊賢夫婦
 陳伯洪夫婦、劉兆強夫婦、葉錦清夫婦、郭廣輝夫婦、林錫洪夫婦
 胡桂芬、陳孟宣、林凱欣、陳施芳、王景文、周志文、林珍花、趙錦蘭
 阮妙玲、楊惠敏、莫雅頌、李慧蘭、朱佩蓮、林曉榮、黃君悅、林慧玲
 林顯望、黃禮光、陳萬意、蘇麗珍、陶世吉、蔡玉英、林永信、張逸文
 林顯基、曾月華、張玉葉、李麗群、陳沁芬、李曼玲、張瀚懷、梁嘉文
 主日獻金共收\$89,020.20
 本月至今收獻金 \$241,697.00

聖誕洗禮崇拜

日期：12月27日（主日） / 時間：上午10:00

地點：青年廣場Y綜藝館（柴灣港鐵站A出口，穿過新翠商場後，沿天橋靠右行，見斜路直落至草地大堂入口）

- 註：1. 請崇拜司事於上午8:45到達
 2. 請洗禮者於上午9:30到達。教會已安排前排座位，請按照姓名入座
 3. 請兒童詩班員於上午8:45到達會場台前集合綵排
 4. 兒童區安排：
 i) 零歲至2歲半：托兒服務取消
 ii) 2歲半至6歲：上午9:40到達青年廣場328室崇拜
 iii) 小一至小六：上午9:00到達Y綜藝館場內綵排及崇拜
 請各家長坐在場內「家長區」，如有查詢，請聯絡蕭秀珍 9384-6446、陸秀嫻 9325-0363、郭珮珊 9861-9071

本年度受洗新葡名單**成人水禮**陳佩華姊妹、符欣姊妹、侯俊鵬姊妹、羅婉婷姊妹
徐愛玲姊妹、楊妙儀姊妹**轉會禮**：謝德華弟兄**堅信禮**：溫文俊弟兄**歡迎禮**：梁錦平弟兄**2015年度「作主門徒110頒獎嘉許典禮」**

感謝各牧區肢體從9月開始積極參與作主門徒查經系列，現誠邀大家一人一票，投選2015之最（9-12月），共4大獎項，包括「最令人難忘課題」、「最觸動我心經文」、「我最愛唱詩歌」及「我最愛玩遊戲」。

每位投票者徐有機會成為得獎幸運兒外，更設有不同獎項嘉許組別和個人。請大家踴躍投選和出席當日聚會。

日期：1月10日（主日）

時間：下午1:30至3:00

地點：東貿禮堂

投票表格：請向廖姑娘索取

截止日期：1月3日（主日）下午1:00

事奉基礎班(ACTS)

主辦：培育部

日期：1月17日至2月14日（主日）

時間：上午11:30至1:00

地點：東貿1-2房間

導師：ACTS 成員

對象：弟兄姊妹

日期	內容
17/1	教會文化
24/1	領袖質素、領袖危與機
31/1	個人核心價值
7/2	柴灣堂核心價值 五年計劃、四大範疇
14/2	事奉觀

報名：12樓E單位牆壁上

浸水仙頭工作坊

日期：2016年1月17日（主日） / 時間：下午1:30至3:30

地點：柴灣堂幼兒園

費用：屆時收費（每人一個）

導師：陳姚根英師母

- 備註：1. 自備膠手套、小刀、環保袋
 2. 務必報名，歡迎邀請新朋友參加

報名：12樓E單位牆壁上

2015年12月份教會祈禱會

地點	日期	時間	性質	負責人	人數
東貿	2/12(三)	晚上8:00	全教會	陳偉文	14
東貿	3/12(四)	下午1:00	全教會	陳偉文	14
陳志強家庭	4/12(五)	晚上8:00	分區-將軍澳	董美琴	11
東貿	16/12(三)	晚上8:00	全教會	廖愛霖	8
東貿	17/12(四)	下午1:00	全教會	廖愛霖	13
東貿	逢星期日	上午7:30	全教會	王敏瑛	--

上主日崇拜出席人數

柴灣堂	【成人崇拜】	早堂 102	中堂 138	午堂 75
	【兒青崇拜】	主日飛躍 26		
		大喜樂 12	仁愛 18	活力寶寶 20
成人崇拜	總數：	315	兒青崇拜	總數： 76

主日崇拜事奉人手

		講員/主題	主席/敬拜	領唱/司琴	招待	影音	關新組	插花
本週	早堂	葉永傑 聖誕信息	陳天喜	陳天喜 黎美善	歐娟 黎燕芬 鄧淑雯 馮夏萍	王健瑛 林顯望	張寶惠	何小屏
	中堂		陳嫻徽	陳嫻徽 溫穎瑤	施金可 陳秀梅 鍾艷霞 趙淑清	劉永聰 李浩賢	李玉蓮	
	午堂		吳潤洪	吳潤洪 黃君悅	曾潔梅 李玉琴 王淑恩	陶世吉	李玉蓮	
下週	洗禮崇拜	董美琴 洗禮信息	郭廣輝	傅薪 撒拉弗	趙閏妹 李月英 劉耀泉 阮妙玲 甄美娟 張玉葉 劉家燕 何志聲 李曼玲 張玉清 韋碧雲 張美華 王嘉雯 李玉芷	傅薪 撒拉弗	—	—

傅薪撒拉弗：李樂恩、郭嘉裕、容心怡、何敏靖、吳文慇、李浩賢
李珮雯、林顯望、楊妙儀、黃君悅

	搖籃班	活力寶寶	仁愛	大喜樂	飛躍敬拜
本週	林美儀 鄭寶玉 張玉英	李劍儀、許諾思 趙錦蘭、林鳳儀	羅美蓮、陳嘉慧 何家輝	麥雯卿 張寶怡	參與 成人崇拜
下週	—	蕭秀珍、郭珮珊 陸秀嫻	姜貴來、侯蕙燕 馮美寶	陸秀嫻 陳珮華	

註：所有事奉人員將不會另作通知，如需調動，請與李恆瑜聯絡。

20/12 星期日

為肢體代禱 廖明禮（大衛組）、歐娟（屬靈牽）家庭

- 感謝神！過去一年的保守及帶領，讓一家人身體健康及工作順利。
- 求神打開未信主家人剛硬的心，使他們能早日認識信主。
- 求神繼續帶領我們一家認識主更多，常作神喜悅的事。

禱讀經文

「他們在那裡的時候，馬利亞的產期到了，就生了頭胎的兒子，用布包起來，放在馬槽裡。」路加福音 2:6-7

21/12 星期一

為肢體代禱 劉永聰（Amen 一族）、方意蘭（心靈 high high tea）夫婦

- 感謝神在 2015 年裡保守和看顧我們一家。
- 求神保守永聰九十歲的父親身心靈壯健。

禱讀經文

「那天使對他們說：不要懼怕！我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的；因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。」路加福音 2:10-11

22/12 星期二

為肢體代禱 劉耀泉（大衛組）、賴淑霞（屬靈牽）夫婦

- 感謝神帶領孫兒劉嘉曦能參加教會的聖誕活動，求神祝福他可以認識主耶穌。
- 求神開福音的門，讓三個兒子的家庭也可以早日信主。
- 求神保守淑霞有身體的健康。

禱讀經文

「你們要看見一個嬰孩，包著布，臥在馬槽裡，那就是記號了。」

路加福音 2:12

23/12 星期三

為肢體代禱 黎明（Amen 一族）、廖香城（開心百合花）家庭

- 感謝神幫助黎明享受扒龍舟作運動，並能在出賽時榮耀主名。
- 感謝神讓香城有足夠休息，身心靈重新得力後，盼聖靈指引成功地向各親友、學生及家長傳福音。
- 兒子曉笙明年 1 月中考試，求神讓他看見不單依靠自己和人的幫助，更要仰賴和常親近神。
- 為女兒美善在下學期要實習教書和預備做大學畢業論文順利代禱。
- 求神保守全部肢體，無論處於任何境況，都能靠主身心靈強健！

禱讀經文

「在至高之處榮耀歸與上帝！在地上平安歸與他所喜悅的人！」

路加福音 2:14

24/12 星期四

為肢體代禱 黎錦鴻（大衛組）、楊美儀（屬靈牽）夫婦

- 感謝神每日的看顧和保守我們一家。
- 求神繼續帶夫婦二人靈命的成長及小組的事奉，能夠榮神益人。
- 外孫王尚賢將於 19/1 入院作（康復後五年一次）的身體大檢查，求主保守一切健康順利。

禱讀經文

「眾天使離開他們，升天去了。牧羊人彼此說：我們往伯利恆去，看看所成的事，就是主所告訴我們的。」路加福音 2:15

25/12 星期五

為青少年區代禱 鄭穎芹姊妹

- 感謝神！讓自己在倫理及宗教課堂上作一個帶領同學積極學習的角色。
- 最近身體不適，有皮膚、氣管敏感，求主醫治。
- 為飛躍組員預備考中學文憑試能好好把握剩餘的時間努力禱告。
- 為父母親祈禱，他們因工作需四處奔波，求主保守他們有健康和精神，有足夠的休息。
- 最近因學校的活動很忙碌，容易疲倦及情緒化，求天父幫助自己能好好處理。

禱讀經文

「他們急忙去了，就尋見馬利亞和約瑟，又有那嬰孩臥在馬槽裡。」

路加福音 2:16

26/12 星期六

為青少年區代禱 吳敏儀姊妹

- 為考中學文憑試祈禱，求上帝保守每位考生，能夠有精神溫習及準備考試。

禱讀經文

「耶穌的智慧和身量，並上帝和人喜愛他的心，都一齊增長。」路加福音 2:52

行動建議：參與一次教會在聖誕節舉辦的活動，從參與活動中，體驗及見證上帝透過活動與我們同工。

每日一禱：親愛的天父，我們讚美祢，因為祢親自降臨到人間，並且成就救恩。願我們能與祢同工，參與祢的計劃；亦求聖靈賜幫助我們以敬虔的心度日，經歷及見證祢的大能。奉主耶穌基督的名求，誠心所願。



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一五年十二月二十日

(第51期)

本週代禱事項

- 求主祝福在聖誕節期間舉辦的各項活動，如愛到家探訪、平安夜報佳音、聖誕節 Watoto 兒童合唱團音樂會、龍山堂訪宣、洗禮崇拜及聚餐等，讓未信的朋友能夠認識神的愛，讓弟兄姊妹經歷神的能力！

下週將為以下弟兄姊妹代禱，請早擬定代禱事項：

陸基恩弟兄 陸威廉家庭 羅文偉弟兄 施金可家庭 施金龍家庭

兒青區聚會		
零歲至2歲半	主日：上午10:00至11:15	東貿
2歲半至六歲	主日：上午10:00至11:30	培元
小一至小六	主日：上午10:00至12:00	培元
中學生	主日：上午10:15至11:15 (崇拜) 主日：上午11:30至1:00 (小組) (逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)	柴房

主任牧師	：董美琴牧師	行政秘書	：林慧儀姊妹
牧師	：陳偉文牧師、林志文牧師	行政幹事	：黃旭華弟兄
宣教師	：廖愛霖姑娘、葉永傑先生	幹事	：李恆瑜姊妹
事工幹事	：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年)		
事工幹事	：陸秀嫻姊妹* (祈禱及兒童)	<u>主日崇拜聚會時間</u>	
事工幹事	：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)	早堂：上午8:30-9:45	
事工幹事	：郭珮珊姊妹* (兒童)	中堂：上午10:00-11:15	
*為半職同工		午堂：上午11:30-12:45	

教會：柴灣利眾街24號東貿廣場12樓BCD室
傳真：2896 4467 網址：<http://www.cccwc.org.hk>

電話：2896 5111
電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

電話：2896 5151

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：3171 2274

柴房：柴灣青年廣場3樓325-328室

電郵：info@fan-fire.hk

傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk>

祈禱之於你... 祈禱之於神...

董美琴

說了多少？聽了多少？祈禱多重要、多重要，但事實上還是排到最後、最末，除非是關於自己緊張的事、除非緊張神緊張的事。弟兄姊妹祈禱之於你是甚麼一回事？例行公事、按本子辦事、草草了事，祈禱之於神是甚麼一回事？

禱告是關係的連繫、這份連繫使彼此間，即你與神，感情有所增進。(可1:35)有否發現夫婦間若常有良性對話，彼此關係必定健康；溝通是重要不過的，但與神禱告更是叫神得榮耀。

我們自己或做父母、或做兒女的都明白若彼此間越有親密的關係，就越有緊密的連繫；做父母的你或是你的父母臉上肯定多了份光彩、口裡多了份驕傲。同意嗎？「世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀」；主耶穌的寶血之所以遮蓋我們是因為主耶穌是唯一真正叫神得榮耀的。他關注神的榮耀：「我現在心裡憂愁，我說什麼才好呢？父啊，救我脫離這時候；但我原是為這時候來的。父啊，願你榮耀你的名！當時就有聲音從天上來，說：『我已經榮耀了我的名，還要再榮耀。』」(約12:27-28)他既出去，耶穌就說：「如今人子得了榮耀，神在人子身上也得了榮耀。神要因自己榮耀人子，並且要快快的榮耀他。」(約13:31-32)主耶穌認定天父的旨意，並順服地去實踐執行；他藉著禱告與天上的父連繫，使他得力去完成使命，這是他叫父神得榮耀的路徑。

弟兄姊妹，我們禱告要進階，不單為自己的需要祈求神，我們更要進升；人生的向導是神得榮耀，禱告是最健康的途徑。弟兄姊妹，你三歲孩子問你要糖跟你三十歲的兒子也是問你要糖，對勁不對勁？

當2016年要走進我們的生命中時，我們以甚麼為念？

每年元旦，教會都把這日分別為聖、歸主而用，是要向神表示我們要叫祂得榮耀，從而我們自己的心也得力！

在2016年，教會祈禱會亦會由星期三晚改在星期五晚舉行，為的是方便大家可以在週末晚能較鬆一點地回來一同祈禱。多禱告不單多有力量，更是神多得榮耀。弟兄姊妹，你受洗加入柴灣堂的這些日子，教會祈禱會之於你是甚麼？可想起要與肢體一齊祈禱嗎？在2016年，你定意要叫神怎樣多得榮耀？

當值同工——早堂：李恆瑜 / 中堂：林慧儀 / 午堂：林慧儀

讚美詩：

20-12-2015

離天歌 普天頌讚 第 95 首

1. 主曾離天宮，曾拋棄尊榮，
來救我，來救千萬眾；
伯利恆城中，無斗室堪容，
破馬棚，難敵嚴寒風。
求居我心中，主耶穌，我心中，有地方可容。
2. 天軍皆稱頌，天樂振蒼穹，
宣揚主無量大尊榮；
主卻懷虛衷，墜地即貧窮，
甘卑微，身受諸苦痛。
求居我心中，主耶穌，我心中，有地方可容。
4. 主降世界中，宣揚真道統，
賜平安，解放全民眾；
反受盡譏諷，更荊冠嘲弄，
受難山，十架負擔重。
求居我心中，主耶穌，我心中，有地方可容。
5. 日後天門開，恩主復歸來，
奏凱旋，天軍歌韻諧，
聽主召我歸，說「到天家來，
你居處，我已為安排。」
我到那時候，主耶穌，寸心中，真喜樂無涯。

聖餐詩：牧人聞信歌 普天頌讚 第 96 首

1. 牧人夜間環坐草場，看守所牧群羊，
忽然天使從天下降，周圍燦爛奇光，
周圍燦爛奇光。
3. 按古預言，大衛王城，今日救主降生，耶穌基督，
為主聖名，即此便是明證，即此便是明證。
4. 至尊天嬰，下降世間，
凡人都能親見，身裡白布，
異常卑賤，餵馬槽中睡眠，餵馬槽中睡眠。

聖餐詩：牧人聞信歌 普天頌讚 第 96 首

4. 至尊天嬰，下降世間，
凡人都能親見，身裡白布，
異常卑賤，餵馬槽中睡眠，餵馬槽中睡眠。
5. 天使語畢，忽有光明，顯現一群天軍，讚美上主，
歡樂歌聲，聲聲飄逸幽清，聲聲飄逸幽清。
6. 榮光全歸天上真神，平安普賜世人，自此以後，
上主慈恩，永遠眷顧生民，永遠眷顧生民。

奉獻詩：聖誕佳音歌 普天頌讚 第 101 首

1. 天使初報聖誕佳音，先向田間貧苦牧人；
牧人正當看守羊群，嚴冬方冷，長夜已深。
6. 我眾齊來，同氣同聲，讚美上主，太初之道；
主發一言，創化萬有，主捨寶血，蒼生再造。

副歌： 歡欣，歡欣，歡欣，歡欣，
天國君王今日降生。